

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा प्रोत्तरा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक काल हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण में वास्तविक और अनुसृत सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता विस्तृत की जा सकती है।
 - 2) मैं इस के समर्थन यात्रा "कोशिका फाउंडेशन", में तौर पर चढ़ता हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
 - 3) मैं युक्ति काल हूँ कि यह सहायता बेटु यह प्राप्ति की गई है, उस यात्रा के अन्तर्गत यह सहायता विस्तृत किया जाना चाहिए। यह सहायता बेटु यह प्राप्ति की गई है, उस यात्रा के अन्तर्गत यह सहायता विस्तृत किया जाना चाहिए। और न ही परिवर्त्य में दृष्टा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आवेदक काल हूँ कि आवेदक काल हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नवाचारों" को अधिकृत काल हूँ कि मेरा नाम, ठिकाना, फोटो और जीवन के विवरण इस प्राप्ति में दर्शित हैं, जो "कोशिका" एवं नवाचार, एवं वास्तविक दूसरे उद्देश्य में उद्दी प्रतिविवरणों और उपलब्धियों के लिए किया भी जाए। यह सहायता विस्तृत काल हूँ कि मेरा नाम, ठिकाना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शित हैं युक्त सहायता का उद्देश्य जीवन का उद्देश्य है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, ठिकाना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शित हैं युक्त सहायता का उद्देश्य जीवन का उद्देश्य है। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके नवाचारों का निर्दिष्ट अधिकृत और कामकाजी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमें अधिकृत, उत्तमताएँ भी और हमें यात्रावर्तीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से प्रियंका सहायता हेतु विपरीती दी जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से माना र स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो अविष्यन और न हो व्यापक में विविध सहायता दिलाई गी। यात्रावर्ती संस्थान या विद्यालयी अन्य स्रोत से उक्त एंटीवायरलों में होनी या हो जाने के लिए कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विपरीती दिलाई गई है वा उसके में दर्शित किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिलाई अविष्यकता हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो सहायता दिलाई जाना गए यात्रावर्ती संस्थान या विद्यालयी अन्य स्रोतप्रदान से सहायता दिलाई जाना चाहिए। इस युक्ति में स्पष्ट करता जाता है कि यह सम्बन्धित दिलाई गया उक्त एंटीवायरलों हेतु किया गया है। यात्रावर्ती संस्थान या विद्यालयी अन्य स्रोतप्रदान से नहीं दिलाई जाती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहायता दिलाई प्रदृष्टि की है। उक्ती पर उत्तमता द्वारा ही गई सहायता द्वारा या किसी उपराय/प्रौद्योगिक्य का उपयोग होनी एवं हस्ताक्षर के संबंध का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रभाव का कोई उपयोग नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर में होनी के इसका सुझाव और अपने बाये की साथे विमोचने देनी एवं हस्ताक्षर की होनी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विविध यात्रा वाली में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संलग्नता

Dr. Archya Das

M.B.B.S, M.S

Reg. No. 59372

Bijuji Eye Foundation & Research Centre

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

दाकांक का नाम व हस्ताक्षर य गुरु, ३

Shib Shankar D...-...-41

Sugan E...-...-...-...
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्वाक्त उपरोक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नवाचार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नवाचार 2